



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 20.3.2012
COM(2012) 123 final

2012/0059 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien

MOTIVERING

1. Avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien trädde i kraft den 7 augusti 2007. I artikel XII.2 i avtalet anges följande: ”Detta avtal skall ingås för en inledande period på fem år och får därefter genom överenskommelse mellan parterna förlängas automatiskt efter utvärdering under det näst sista året i varje period”.
2. Det ligger i Europeiska unionens intresse att förlänga avtalet för att fortsätta att underlätta samarbetet med Brasilien på gemensamma prioriterade vetenskapliga och tekniska områden, till förmån för bägge parter.
3. Bägge parter bekräftade sin avsikt att förlänga avtalet vid den gemensamma förvaltningskommitténs (EU–Brasilien) femte möte i Brasilia den 22 november 2011.
4. Innehållet i det förnyade avtalet kommer att vara identiskt med innehållet i det nu gällande avtalet.
5. Mot bakgrund av ovanstående föreslår kommissionen att rådet
 - på unionens vägnar och efter det att Europaparlamentets givit sitt godkännande, godkänner förlängningen med ytterligare fem år av avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien, och
 - bemyndigar rådets ordförande att utse den eller de personer som ska ha befogenhet att meddela Förbundsrepubliken Brasiliens regering att unionen har slutfört de interna förfaranden som är nödvändiga för att det förnyade avtalet ska kunna träda i kraft.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 186 jämförd med artikel 218.6 a v,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande², och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2005/781/EG³ av den 6 juni 2005 godkände rådet ingåendet av avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien.
- (2) I artikel XII.2 i avtalet anges följande: ”Detta avtal skall ingås för en inledande period på fem år och får därefter genom överenskommelse mellan parterna förlängas automatiskt efter utvärdering under det näst sista året i varje period”.
- (3) Vid det femte mötet i gemensamma förvaltningskommittén (EU–Brasilien) den 22 november 2011 i Brasilia, bekräftade bägge parter sitt intresse av att förlänga avtalet med ytterligare fem år.
- (4) Innehållet i det förnyade avtalet kommer att vara identiskt med innehållet i det avtal som löper ut den 6 augusti 2012.
- (5) Förlängningen av avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien bör godkännas på Europeiska unionens vägnar.

¹ EUT nr

² EUT nr

³ EUT L 295, 6.6.2005, s. 38.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förlängningen av avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien med en ytterligare period på fem år godkänns härmed på Europeiska unionens vägnar.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha befogenhet att på unionens vägnar och i enlighet med artikel XII.2 i avtalet meddela Förbundsrepubliken Brasiliens regering att unionen har slutfört de interna förfaranden som är nödvändiga för att det förlängda avtalet ska kunna träda i kraft, och att göra följande anmälan till Brasilien:

”I och med Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen, och från den dagen utövar den alla Europeiska gemenskapens rättigheter och fullgör alla dess skyldigheter. Därför ska hänvisningar till Europeiska gemenskapen i avtalstexten, när så är lämpligt, läsas som Europeiska unionen.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas. Det ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 1.1. Förslagets eller initiativets beteckning
- 1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen
- 1.3. Typ av förslag eller initiativ
- 1.4. Mål
- 1.5. Motivering till förslaget eller initiativet
- 1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen
- 1.7. Planerade förvaltningsmetod(er)

2. FÖRVALTNING

- 2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering
- 2.2. Administrations- och kontrollsystem
- 2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel
- 3.2. Beräknad inverkan på utgifterna
 - 3.2.1. *Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna*
 - 3.2.2. *Beräknad inverkan på driftsanslagen*
 - 3.2.3. *Beräknad inverkan på de administrativa anslagen*
 - 3.2.4. *Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*
 - 3.2.5. *Bidrag från tredje part*
- 3.3. *Beräknad inverkan på inkomsterna*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets beteckning

Förslag till rådets beslut om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förbundsrepubliken Brasilien.

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen⁴

Politisk strategi och samordning för i synnerhet generaldirektoraten DEVCO, RTD, JRC, EAC, ENER, ENTR, INFSO och MOVE.

1.3. Typ av förslag eller initiativ

Ny åtgärd

Ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd⁵

Befintlig åtgärd vars genomförande förlängs i tiden

Tidigare åtgärd som omformas till eller ersätts av en ny

1.4. Mål

1.4.1. Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till

Detta initiativ kommer att ge båda parter möjlighet att förbättra och intensifiera samverkan inom områden av gemensamt och tekniskt intresse.

1.4.2. Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbudgeterade förvaltningen och budgeteringen som berörs

Specifikt mål nr 1

Detta beslut bör leda till att både Brasilien och Europeiska unionen kan förbättra samarbetet och utveckla ett mer strategiskt partnerskap genom att öka omfattningen och tillämpningsområdet för det nuvarande samarbete på området centrala samhällsförändringar och genom att främja ömsesidig tillgång till program och finansiera ett utökat regionalt samarbete när detta visar sig lämpligt.

⁴ Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

⁵ I den mening som avses i artikel 49.6 a respektive 49.6 b i budgetreformen.

1.4.3. Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Detta beslut kommer att göra det möjligt för såväl Brasilien som Europeiska unionen att dra ömsesidig nytta av de vetenskapliga och tekniska framsteg som görs genom forskningssamarbetet inom parternas respektive forskningsprogram. Det ska även möjliggöra utbyte och överföring av kunskap till nytta för forskarsamhället, industrin och medborgarna.

Förlängningen av detta avtal kommer att ge utrymme för ökat samarbete.

1.4.4. Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Kommissionen kommer att regelbundet övervaka samtliga insatser som genomförs enligt avtalet, vilket också inbegriper en utvärdering utförd av EU. Utvärderingen kommer att innefatta följande aspekter:

a) Resultatindikatorer – antal förslag som Brasilien lägger fram per särskilt program jämfört med antalet förslag som väljs ut för finansiering enligt programmet.

b) Datainsamling – baserat på information om ramprogrammets särskilda program (och information som Brasilien lämnat till den gemensamma förvaltningskommitté som föreskrivs i avtalet).

1.5. Motivering till förslaget eller initiativet

1.5.1. Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

Detta beslut kommer att ge båda parter möjlighet att fortsätta att förbättra och intensiviera samverkan inom vetenskapliga och tekniska områden av gemensamt intresse.

1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå

Avtalet grundar sig på principerna om ömsesidig nytta, möjligheter för båda parter att delta i den andra partens program och projekt inom ramen för avtalets tillämpningsområde, icke-diskriminering samt ett välfungerande skydd och en rättvis fördelning av immateriella rättigheter. Förlängningen av avtalet kommer att bidra till ökade vetenskapliga kunskaper och nya marknadstillträdesmöjligheter.

1.5.3. Erfarenheter från liknande försök eller åtgärder

Mot bakgrund av hittills vunna erfarenheter inom vetenskapligt och tekniskt samarbete anses det vara av ömsesidig nytta att fortsätta forskningssamarbete med Brasilien genom att förlänga det nuvarande avtalet med ytterligare fem år.

1.5.4. Förenlighet med andra finansieringsformer och eventuella synergieffekter

Förlängningen av avtalet med Brasilien anses vara helt i linje med att EU:s ramprogram öppnas för deltagande för hela världen.

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

Förslag eller initiativ som pågår under **begränsad tid**

- Förslaget eller initiativet ska gälla från den 7 augusti 2012 till den 6 augusti 2017.
- Det påverkar resursanvändningen från 2012 till 2017.

Förslag eller initiativ som pågår under en **obegränsad tid**

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandet nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet⁶

Direkt centraliserad förvaltning som sköts av kommissionen

Indirekt centraliserad förvaltning genom delegering till

- genomförandeorgan
- byråer/organ som inrättats av gemenskaperna⁷
- nationella offentligrättsliga organ eller organ som anförtrotts uppgifter som faller inom offentlig förvaltning
- personer som anförtrotts ansvaret för genomförandet av särskilda åtgärder som följer av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som anges i den grundläggande rättsakten i den mening som avses i artikel 49 i budgetförordningen

Delad förvaltning med medlemsstaterna

Decentraliserad förvaltning med tredjeländer

Gemensam förvaltning med internationella organisationer (*ange vilka*)

Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".

Anmärkningar

⁶ Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Organ som avses i artikel 185 i budgetförordningen.

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder

Brasiliens deltagande i ramprogrammet övervakas regelbundet genom möten i den gemensamma förvaltningskommitté som inrättats enligt artikel 6 i avtalet.

2.2. Administrations- och kontrollsystem

2.2.1. Risker som identifierats

Möten och bilaterala kontakter sker regelbundet och möjliggör systematisk informationsdelning och kontroll. Inga risker har identifierats i kontrollsystemet.

2.2.2. Planerade kontrollmetoder

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

Om det för ramprogrammets genomförande behövs externa uppdragstagare eller om finansiellt stöd ges till tredje part, ska kommissionen när så är lämpligt genomföra räkenskapsgranskningar, särskilt om det finns anledning att ifrågasätta huruvida det arbete som utförts eller beskrivs i verksamhetsrapporterna är realistiskt.

Unionens finansiella revisioner kommer antingen att genomföras av unionens egen personal eller av revisorer som godkänts enligt lag i det land där den ifrågavarande parten är etablerad. Unionen väljer fritt revisorer och ska sträva efter att undvika intressekonflikter som den granskade parten gjort unionen uppmärksam på. Vid genomförandet av forskningsverksamheten ska kommissionen dessutom skydda unionens ekonomiska intressen genom effektiva kontroller och, vid upptäckt av oegentligheter, avskräckande och proportionerliga åtgärder och påföljder.

För detta ändamål kommer regler om kontroller, åtgärder och påföljder i enlighet med förordningarna nr 2988/95, nr 2185/96 och nr 1073/99 att införas i alla kontrakt som används vid ramprogrammets genomförande.

Kontrakten ska bland annat innehålla följande:

- Särskilda klausuler om skydd av EU:s ekonomiska intressen genom granskningar och kontroller av det utförda arbetet.

- Genomförande av administrativa granskningar avseende bedrägeribekämpning i enlighet med förordningarna nr 2185/96, 1073/99 och 1074/99.

- Tillämpning av administrativa påföljder i enlighet med ramförordning 2988/95, inklusive svartlistning, för alla oegentligheter som uppsåtligen eller till följd av oaktsamhet begås vid kontraktens genomförande.

- Alla betalningskrav i samband med oegentligheter och bedrägeri ska vara verkställbara i enlighet med artikel 299 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Som en rutinåtgärd kommer ansvarig personal vid GD Forskning och innovation dessutom att genomföra ett kontrollprogram med avseende på de vetenskapliga och budgetrelaterade aspekterna. Internrevision kommer att utföras av enheten för internrevision på GD Forskning och innovation och lokala kontroller kommer att genomföras av Europeiska revisionsrätten.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade "budgetposter")

Redovisa de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beskrivning.....]]	Diff./Icke-diff. (8)	från Efta-länder ⁹	från kandidat-länder ¹⁰	från tredje-länder	enligt artikel 18.1 aa i budgetförordningen
1a	08.01.05	Icke-diff.	JA	JA	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Rubrik.....]]	Diff./Icke-diff.	från Efta-länder	från kandidat-länder	från tredje-länder	enligt artikel 18.1 aa i budgetförordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁸ Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

⁹ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹⁰ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	1a	[Rubrik 1a – Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning]
---	-----------	--

GD: <.....>			År 2012 ¹¹	År 2013	År 2014	År 2015	År 2016	År 2017		TOTALT
• Driftsanslag										
Budgetrubrik (nr)	Åtaganden	(1)								
	Betalningar	(2)								
Budgetrubrik (nr)	Åtaganden	(1a)								
	Betalningar	(2a)								
Administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för särskilda program ¹²										
Budgetrubrik (nr)	08.01.05	(3)								
TOTALA anslag för GD RTD	Åtaganden	=1+1a +3	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110		0.660
	Betalningar	=2+2a +3	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110		0.660

¹¹ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

¹² Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)								
	Betalningar	(5)								
• TOTALA administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.660
TOTALA anslag för RUBRIK 1a i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.660
	Betalningar	=5+ 6	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.660

Följande ska anges om flera rubriker i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)								
	Betalningar	(5)								
• TOTALA administrativa anslag som finansieras genom ramanslagen för särskilda program		(6)								
TOTALA anslag för RUBRIKerna 1-4 i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Åtaganden	=4+ 6								
	Betalningar	=5+ 6								

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	----------------------------------

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År N	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)	TOTALT
GD: <.....>							
• Personalresurser							
• Övriga administrativa utgifter							
GD <....> TOTALT	Anslag						

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)							
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År N ¹³	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)	TOTALT
TOTALA anslag för RUBRIKERNÄ 1-5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden						
	Betalningar						

¹³ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

3.2.2. Beräknad inverkan på driftsanslagen

- Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning ↓			År N	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)								TOTALT		
	OUTPUTS																
	Typ av resultat ¹⁴	Genomsnittliga kostnader för resultaten	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Antal resultat	Kostnad	Totalt antal resultat
MÅL 1 ¹⁵ ...																	
Resultat																	
Resultat																	
Resultat																	
Delsumma mål 1																	
MÅL 2...																	

¹⁴ Resultaten som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

¹⁵ Mål som redovisats under punkt 1.4.2: "Specifikt/specifika mål...".

Resultat																		
Delsumma mål 2																		
TOTALA KOSTNADER																		

3.2.3. Beräknad inverkan på de administrativa anslagen

3.2.3.1. Sammanfattning

- Förslaget/initiativet kräver inte att administrativa anslag tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att administrativa anslag tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År 2012 ¹⁶	År 2013	År 2014	År 2015	År 2016	År 2017		TOTALT
--	--------------------------	------------	------------	------------	---------	---------	--	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Övriga administrativa utgifter								
Delsumma RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

Belopp utanför RUBRIK 5¹⁷ i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser	0.064	0.064	0.064	0.064	0.064	0.064		0.384
Övriga administrativa utgifter	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046		0.276
Delsumma för belopp utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

TOTALT	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110	0.110		0.660
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--------------

¹⁶ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

¹⁷ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov

- Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Uppgifterna ska anges i heltal (eller med högst en decimal)

	År 2012	År 2013	År 2014	År 2015	År 2016	År 2017	
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)							
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)							
XX 01 01 02 (vid delegationer)							
XX 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)							
• Extern personal (uttryckt i heltidsekvivalenter: heltidsekvivalenter)¹⁸							
XX 01 02 01 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier – totalt)							
XX 01 02 02 (kontraktanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter vid delegationerna)							
XX 01 04 yy¹⁹	vid huvudkont or ²⁰						
	vid delegatione r						
XX 01 05 02 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 02 (kontraktanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
TOTALT	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	

¹⁸ Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen.

¹⁹ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

²⁰ Inom förvaltningen av strukturfonderna, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) samt Europeiska fiskerifonden (EFF).

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Förberedande arbete inför och förvaltning av möten i gemensamma kommittén enligt artikel VI i avtalet och tjänsteresor i syfte att garantera att avtalet genomförs och fungerar väl, samt regelbunden översyn av avtalet
Extern personal	

3.2.4. Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

- Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen
- Förslaget/initiativet kräver omfördelningar under den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen

Förklara i förekommande fall vilka ändringar i planeringen som krävs, och ange berörda budgetrubriker och belopp.

- Förslaget/initiativet förutsätter att flexibilitetsmekanismen utnyttjas eller att den fleråriga budgetramen revideras²¹.

Beskriv behovet av sådana åtgärder och ange berörda rubriker i budgetramen, budgetrubriker i den årliga budgeten samt belopp.

3.2.5. Bidrag från tredje part

- Det ingår inga bidrag från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet
- Förslaget eller initiativet kommer att medfinansieras enligt följande:

Anslag i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)			Total
Ange vilken extern organisation eller annan källa som bidrar till finansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom medfinansiering								

²¹ Se punkterna 19 och 24 i det interinstitutionella avtalet.

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.
- Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
 - Påverkan på egna medel
 - Påverkan på ”diverse inkomster”

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga inkomstdel:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets eller initiativets inverkan på inkomsterna ²²					För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	
		År N	År N+1	År N+2	År N+3			
Artikel								

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

Ange med vilken metod inverkan på inkomsterna har beräknats.

²² När det gäller traditionella egna medel (tullar och sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.